

Vertaling: Freeze your brain/Bevries je brein – Heathers

Tig scholen versleten

Hoeveel, moet ik gokken

Een plan heeft geen zin

Je bent zo weer vertrokken

Mijn pa zet de koffers al klaar in de gang

Want we blijven nooit ergens echt lang

Nooit vrienden gemaakt

Of namen onthouden

Er is slechts één ding waar ik op kan bouwen

't is net of steeds als het slecht lijkt te gaan

Ik een Seven Eleven zie staan

De toonbank, de geur, het is altijd hetzelfde

Ik dwaal door de paden, vergeet wat me kwelde

En voelt het weer of ik haast stik

Vlucht ik weg in die ijskoude kick

Bevries je brein

Zuig jezelf vol, verdwaal in de pijn

Rust in je hoofd, als alles verdoofd

Beter dan wijn

Bevries je brein

Bevries je brein

“Wil je een slok?”

“Weet je mammie dat je al die rotzooi drinkt?”

“Niet meer”

Toen mam er nog was

Was alles gewoontjes

Maar sinds ze stierf dop ik mijn eigen boontjes

Ik kook en betaal onze huur elke maand
Want mijn pa die begint daar niet aan

Jij werkt aan je toekomst
Veronica Sawyer
Je trouwt een accountant
Het kan haast niet mooier
Maar pas op, ieder sprookje vergaat
Bouw een schild, want straks is het te laat

Bevries je brein
Zwem in het ijs, verdwaal in de pijn
Je ogen dicht, sluit je af van het licht
Tot alles verdwijnt
Bevries je brein
Door merg en been, want pijn bestrijdt pijn
Vergeet wie je bent, wat je hebt doorstaan
Vergeet binnenkort, zul je weer moeten gaan
Zegt die stem in je hoofd
Liever was ik nu dood
Neem dit medicijn
Bevries je brein
Bevries je brein
Kom op bevries je brein

“Probeer het!”